



# STOP CORONA!

**VORSCHRIFTEN** LAUT LANDESGESETZ UND DES  
VERBANDES DER SEILBAHNUNTERNEHMER SÜDTIROLS

**Interner Leitfaden**



Associazione esercenti funiviari dell'Alto Adige  
Verband der Seilbahnunternehmer Südtirols  
Lia dla firmes de furnadoies de Südtirol

# STOP CORONA!

## VORSCHRIFTEN LAUT LANDESGESETZ

### **Seilbahnen zu Erholungs- und touristischen Zwecken**

- Begrenzung auf 2/3 der maximalen Kapazität von geschlossenen Fahrzeugen von Seilbahnanlagen, außer bei zusammenlebenden Mitgliedern desselben Haushalts
- Einhaltung der Mindestabstände im Wartebereich
- Durchlüftung der Fahrzeuge durch Öffnung der Fenster
- Pflicht zum Tragen eines Schutzes der Atemwege für die Fahrgäste
- Bereitstellung von Desinfektion im Stationsbereich an den Eingängen, an den Schaltern und beim Zugang zu den Kabinen
- Periodische Desinfektion der Kabinen

*Zur Überwindung von Notsituationen, ist es zulässig, die obengenannte Begrenzung der Kapazitäten, beschränkt auf die erforderliche Zeit zu überschreiten.*



# STOP CORONA!

ZUSÄTZLICHE VORSCHRIFTEN VOM  
**VERBAND DER SEILBAHNUNTERNEHMER SÜDTIROLS**  
AN DIE MITGLIEDER FÜR DEN SOMMERBETRIEB 2020  
(VORAUSSICHTLICH GÜLTIG BIS 30.09.2020)

## **Aufstiegsanlagen**

- Für Sesselbahnen gelten ebenfalls die Kapazitätsbegrenzungen (Begrenzung auf 2/3 der maximalen Kapazität)
- Personen, die eine erhöhte Temperatur von 37,5 Grad aufweisen, dürfen die Seilbahnanlage nicht benutzen
- Bei Sesselliften mit Hauben werden die Hauben nicht geschlossen
- Pendelbahnen: häufigere Fahrten anbieten als im Taktfahrplan vorgesehen sind
- Umlaufbahnen: bei Notwendigkeit die volle Geschwindigkeit anwenden

## **Mitarbeiter von Seilbahnanlagen**

- Jeder Mitarbeiter trägt während der Arbeitszeiten eine chirurgische Maske
- Einhaltung der Sicherheits- und Hygienevorschriften

## **Kassen**

- Trennscheibe zwischen Gast und Verkaufspersonal
- Möglichkeit für elektronische Zahlungsmittel und kontaktloses Zahlen nutzen
- Im Anstellbereich die Mindestabstände am Boden markieren
- Mundschutz (chirurgische Maske) für Gäste zum Verkauf anbieten



# STOP CORONA!

ZUSÄTZLICHE VORSCHRIFTEN VOM  
**VERBAND DER SEILBAHNUNTERNEHMER SÜDTIROLS**  
AN DIE MITGLIEDER FÜR DEN SOMMERBETRIEB 2020  
(VORAUSSICHTLICH GÜLTIG BIS 30.09.2020)

## **Wartezone / Ein und Ausstiegsbereich (Tal-, Mittel- und Bergstation) inkl. Bahntransport**

- Mindestabstände am Boden markieren, evtl. Warteschlaufe beschildern oder am Boden markieren
- Klare räumliche Trennung für ein- und aussteigende Gäste
- Haltestangen, Türgriffe und Sitzgelegenheiten regelmäßig reinigen und desinfizieren
- Bereitstellung von Einweghandschuhen im Einstiegsbereich
- Hände vor dem Zustieg desinfizieren, beim Ausstieg ebenfalls Mittel zur Desinfektion anbieten (Desinfektionsmittel wird vor den Drehkreuzen aufgestellt)
- Jeder Benutzer von Seilbahnanlagen trägt Handschuhe

## **Information Benutzer**

- Gäste sollen bei den Kassen, Warte- und Eingangsbereich sowie Sanitäranlagen ausreichend informiert werden

## **Sanitäre Einrichtungen**

- WC häufiger reinigen
- Dispenser mit Desinfektionsmittel und Seife einrichten
- Türgriffe und Waschbecken regelmäßig reinigen
- Wartebereich markieren, Ansammlungen von Gästen vermeiden, Mindestabstand auf Boden und/oder mit Schildern (Piktogramme) markieren
- Für die Benutzer liegen Einweghandschuhe auf



# STOP CORONA!

TO DO

## Bergstation Stazione a monte

### KASSENBEREICH

Tal-, Mittel- und Bergstation

#### ZONE CASSE

Stazione a valle, intermedia e a monte



Trage Mundschutz  
Indossa la mascherina



Halte Abstand  
Mantieni la distanza



Hände desinfizieren  
Disinfettare le mani

### SANITÄRE ANLAGEN - WC

Tal-, Mittel- und Bergstation

#### ZONE SANITARIE - WC

Stazione a valle, intermedia e a monte



Halte Abstand  
Mantieni la distanza



Hände waschen  
Lavare le mani



Handschuhe tragen  
Indossare guanti protettivi

### EINGANGS- UND WARTEBEREICH

Tal-, Mittel- und Bergstation

#### ZONE INGRESSO E ATTESA

Stazione a valle, intermedia e a monte



Trage Mundschutz  
Indossa la mascherina



Kein Zugang mit erhöhter  
Körpertemperatur von 37,5°  
Non è consentito l'accesso con  
temperatura superiore al 37,5°



Halte Abstand  
Mantieni la distanza



Hände desinfizieren  
Disinfettare le mani



Handschuhe tragen  
Indossare guanti protettivi



**max. 2/3 PAX**  
Limitiert auf maximal 2/3  
der Personenkapazität  
Limitazione al massimo di 2/3 della  
capienza massima di passeggeri



Fenster müssen geöffnet bleiben  
Finestre devono rimanere aperte

Regelmäßige Desinfektion  
Disinfezione regolare



Haube muss geöffnet bleiben  
Coperchio deve rimanere aperto

## Talstation Stazione a valle